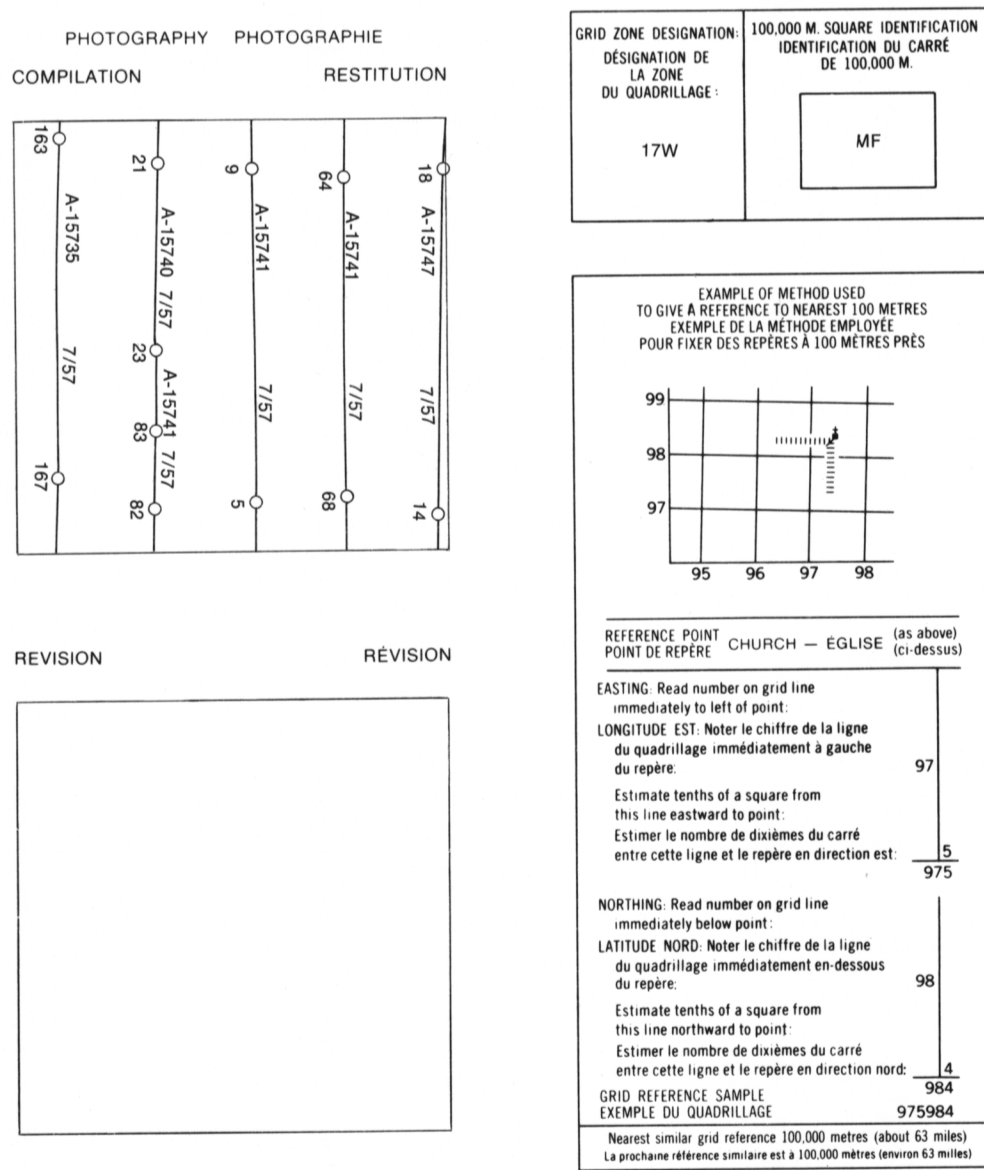


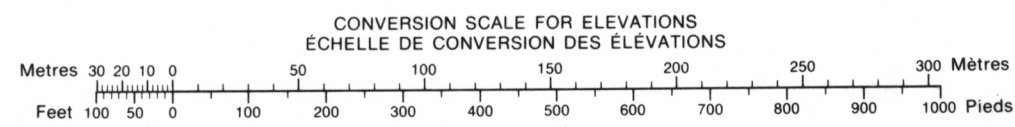
ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER		SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS	(D)
LOOSE SURFACE		GRAVIER	
GAIT TRACT, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION		CHEMIN DE TERRE, D'HIVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION	
RAIL, TUG LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCEE, PORTAGE	
BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION	
RAILWAY, STOPS, STATION, STOP BRIDES		CHEMIN DE FER, VOIE D'ENTRÉE, GARE, ARRÊT	
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE		PONT	(M)
LANDMARK FEATURES		HYDROÉLECTRICITÉ, MOULAGE	
HOUSE, BARN		POINTS DE RÉFÈRE	
CHURCH, SCHOOL		MAISON, GRANGE	
POST OFFICE		ÉGLISE, ÉCOLE	
HISTORICAL SITE		BUREAU DE POSTE	
TOWERS: FIRE, RADIO		LIEU HISTORIQUE	
WELL, OIL GAS		TOWERS: FEU, RADIO	
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		Puits: PÉTROLE, GAZ	
TELEPHONE LINE		RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE TÉLÉPHONIQUE	
MINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
CUTTING, EMBANKMENT		MINE	
GRAVEL PIT		DEBLAI, REMBLAI	
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL		GRAVIER	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, COUNTY MONUMENT		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
COUNTY, DISTRICT		INTERNATIONALE, PROVINCIALE, CÔME FRONTIÈRE	
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED -UNSURVEYED		COMTE, DISTRICT	
TOWNSHIP, DLS: SURVEYED, UNSURVEYED		CANTON, PAROISSE, ARPENTÉE NON ARPENTÉE	
SECTION CORNERS		TOWNSHIP, AT-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE	
MUNICIPALITY		CÔINS DE SECTION	
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.		MUNICIPALITÉ	
HORIZONTAL SURVEY POINT		RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	
BENCH-MARK WITH ELEVATION		RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE	
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		COTE, POINT, (S) SUR TERRE, SUR L'EAU	
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
DIRECTION OF FLOW		COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE	
LAKE, INTERMEDIATE FLAKE		DIRECTION DU COURANT	
PRUNED LAND		LAC, LAC INTERMÉDIAIRE	
MARSH, SWAMP (WOODED)		TERMIN NORD	
DEEP RIVER BED WITH CHANNELS		MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)	
SAND, ABOVE, IN WATER		LIT DE COURS D'EAU TAIR AVEC CHENAUX	
STRING BOG		SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	
TUNDRA, PONDS, POLYGONS		MARÉCAGE EN ENLAGE	
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		TUNDRA, ÉTANGS, SOLS POLYGNONAUX	
FORESHORE FLATS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	
ROCK		ESTRANS	
DAM		ROCHE	
SWAMP		BARRAGE	
DITCH		GUÉ	
RELIEF FEATURES		FORSE	
CONTOURS		RELIEF	
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU	
DEFINITE CONTOUR		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		COURBE DE CUVETTE	
ESKER		POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU	
PINGO		ESKER	
SAND, SAND DUNES		PINGO	
PALSA BOG		SABLE, DUNES	
WOODED AREA		PALAIS	
CLEARED AREA		RÉGION BOISÉE	
		RÉGION DÉBOISÉE	



47 A/12	47 A/11	47 A/10
47 A/5	47 A/6	47 A/7
47 A/4	47 A/3	47 A/2

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1974.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ROCHE BAY
DISTRICT OF FRANKLIN
NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ETABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1974. TOUS DROITS RÉSERVÉS